E S P A Ñ O L

DALLAS COLLEGE



Preguntas Frecuentes: Para Padres

Como padre o tutor, quizá usted no tenga todas las respuestas a cada pregunta.

Pero mientras continúe a alentar y reforzar la importancia de conectar a su estudiante a los recursos que el colegio provee, eso es un paso en el camino correcto.

- **¿Quién es elegible para participar en el programa de Crédito Doble y Escuela Secundaria de Colegio Anticipado?**
  El programa de Dual Credit y Early College High School (Crédito Doble y Escuela Secundaria de Colegio Anticipado) es diseñado para los estudiantes del noveno al último año de la escuela secundaria quienes tienen la habilidad, motivación y madurez para empezar su educación universitaria antes de su graduación de la escuela secundaria. Cada estudiante admitido al programa de Crédito Doble y Escuela Secundaria de Colegio Anticipado debe cumplir con los siguientes estándares de admisión:

  - ser un estudiante de preparatoria
  - tener un promedio academico acumulativo de 2.0 o superior (en una escala de 4.0 sin ponderar)
  - enviar la solicitud en línea del estudiante de la escuela secundaria y el paquete de solicitud de crédito doble
  - presentar el expediente academico oficial de la escuela secundaria
  - estudiantes deben presentar la prueba de TSI (Texas Success Initiative) Iniciativa de éxito de Texas. El consejero de el colegio usará los resultados del exámen para seleccionar los cursos adecuados a tu plan de estudio.

- **¿Cuándo y cómo se inscriben los estudiantes para cursos de Crédito Doble y Escuela Secundaria de Colegio Anticipado?**
  Los estudiantes se inscriben en cursos en sus escuelas secundarias entre abril y principios de agosto para el semestre de otoño, y entre noviembre y principios de enero para el semestre de primavera. Para obtener mas información sobre el proceso de inscripción, consulte el calendario de eventos de *Dual Credit and Early College High School.*

- **¿Qué sucede si pierdo la fecha limite de inscripción?**
  Los estudiantes solo pueden registrarse cuando la inscripción está abierta. Si pierde la fecha límite para registrarse, no puede inscribirse en los cursos ese semestre. Es responsabilidad de su escuela secundaria comunicar los plazos a los estudiantes. Es responsabilidad del estudiante cumplir con los plazos. No hay excepciones. Todas las fechas y fin de plazos se publican en línea en el calendario de eventos de *Dual Credit and Early College High School.*

- **¿Los créditos de Crédito Doble y Escuela Secundaria de Colegio Anticipado se transfieren a otros colegios y universidades además del Distrito de Colegios Comunitarios del Condado de Dallas (DALLAS COLLEGE)?**
  Para obtener información sobre la transferibilidad de los créditos, consulte con el departamento de Servicios de Transferencia *(Transfer Services).*

- **¿Cómo envío el expediente academico del Distrito de Colegios Comunitarios del Condado de Dallas a mi universidad (DALLAS COLLEGE)?**
  Para transferir los créditos del programa de Crédito Doble y Escuela Secundaria de Colegio Anticipado del DALLAS COLLEGE, los estudiantes deben solicitar que se envíe un expediente academico desde la Oficina de Registro (*Registrar's Office*) de su colegio a la universidad receptora. Obtenga más información acerca de cómo solicitar un expediente academico en la página de transferencia de créditos del programa de Crédito Doble y Escuela Secundaria de Colegio Anticipado.

  El DALLAS COLLEGE no emite informes de calificaciones impresos a los estudiantes. La Oficina de Registro emite las calificaciones electrónicamente a los estudiantes a través de eConnect después del cierre del semestre. Los estudiantes deben revisar la sección *Check My Grades (GPA)* del sitio web para obtener información sobre cómo acceder a su cuenta y otras funciones esenciales de las que son responsables.

- **¿Los cursos de Crédito Doble y Escuela Secundaria de Colegio Anticipado son lo mismo que los cursos de colocación avanzada *(AP)*?**
  No, el programa de Crédito Doble y Escuela Secundaria de Colegio Anticipado no está afiliado al Programa de Ubicación Avanzada; sin embargo, algunas escuelas ofrecen ambos programas para cursos de nivel de honores.

- **¿Cómo puedo ayudar a mi hijo(a) tener éxito en su colegio o universidad?**
  Sé su mejor animador(a). Deje que su hijo(a) sepa lo orgulloso que está de que él o ella esté en el colegio o universidad. Este es un momento de crecimiento personal y académico. Esta es una transición a la vida adulta y sus responsabilidades. Escuche sus preguntas e inquietudes. Pregunte cómo van las cosas. Aliente a su hijo(a) a hablar con los instructores y consejeros académicos cuando surjan dificultades. Hágale saber a su hijo o hija que usted está allí para ayudarle.

- **Mi hijo(a) no sabe cuántas clases necesitará para graduarse, ¿cómo puede averiguarlo?**
  Los estudiantes tienen acceso a través de eConnect (https://econnect.Dallas College.edu/CreditStudentMenu.jsp) y pueden ver qué tipo de cursos se requieren para su especialidad o programa de estudio que identificará qué cursos se necesitan para graduarse con un certificado específico o plan de grado. Por supuesto, también se les anima a acudir a su consejero académico y discutir las clases restantes y el mejor orden de tomar las clases.

- **Mi hijo(a) no sabe en qué quiere especializarse o en qué concentrarse en la escuela. ¿La universidad tiene solo algunas opciones para elegir?**
  Es natural que una persona no sepa en qué le gustaría enfocarse o especializarse cuando ingresa a la universidad por primera vez. Puede alentar a su estudiante a conectarse con su consejero académico quien reforzará recursos como el centro de carreras, cursos específicos que introducen herramientas para que los estudiantes aprendan más sobre su interés y opciones de carrera, y talleres en el colegio que guiarán al estudiante hacia su camino elegido.

  El Distrito de Colegios Comunitarios del Condado de Dallas (DALLAS COLLEGE) colectivamente tiene más de 100 especializaciones que incluyen certificados de uno y dos años y títulos. Brindamos servicios a un grupo diverso de estudiantes que tienen diferentes objetivos académicos y profesionales. Nos gusta ofrecer varios programas para satisfacer sus necesidades únicas. Explore nuestros programas de crédito https://www.Dallas College.edu/cd/dcc/pages/default.aspx. Los consejeros académicos del colegio están capacitados para analizar las opciones de programas con los estudiantes. Pídale a su estudiante que visite el suyo y que hablen sobre sus planes.

- **¿Cómo puedo ayudar si él o ella está teniendo dificultades con una clase?**
  Cuando su hijo(a) enfrente desafíos, guíelo(a) sobre cómo resolver los problemas por su cuenta. Escuche sus preocupaciones y anímele a que se comuniquen con su profesor u otro miembro del personal para obtener ayuda.

  Alentamos a los estudiantes a conectarse con su consejero académico. Este personal puede evaluar la preocupación o problema del estudiante y discutir estrategias.

  También puede sugerir que busquen servicios de tutoría gratuitos y disponibles en el colegio.

- **¿Cómo puedo ayudar si él o ella tiene dificultades con un profesor?**
  Anime a su hijo(a) a contactar al profesor para hablar sobre su inquietud. Esta es una oportunidad para que su estudiante gane experiencia resolviendo problemas de manera independiente. Él o ella tendrá la información de contacto del profesor de cada clase. Es importante que su hijo(a) aprenda cómo resolver el problema por su cuenta para obtener habilidades de resolución de conflictos que se utilizarán a lo largo de la vida.

- **¿Cómo sé que mi hijo(a) está tomando las clases correctas?**
  El consejero académico de su estudiante lo ayudará a seleccionar un plan de estudios y cursos para cada semestre. El asesoramiento es un servicio gratuito que se ofrece en cada uno de nuestros colegios. Aliente a su estudiante a aprovechar los servicios que ofrecen los consejeros académicos.

- **El colegio parece tan diferente de la escuela secundaria. No hay horarios programados para el almuerzo o periodos de estudio. La cantidad y el tipo de tarea es diferente.**
  La experiencia universitaria es muy diferente a la de la escuela secundaria. Las universidades y colegios no tienen las horas o los períodos de clase establecidos que tienen la mayoría de las escuelas secundarias. Los horarios de la universidad son mucho más flexibles. Su estudiante podrá seleccionar su propio horario alrededor de sus necesidades. Por ejemplo, un estudiante que trabaja por la noche puede optar por no tomar clases temprano en la mañana. El consejero académico de su hijo puede ayudarlo a crear un horario que satisfaga sus necesidades. Muchas clases del colegio son clases de conferencias donde el alumno tomará notas y tendrá asignaciones de lectura, pero pocas tareas escritas. Esto variará con el sujeto y el instructor. Las clases de las universidades y colegios tienen más variación en los métodos de instrucción y asignaciones que la escuela secundaria. Se espera que los estudiantes sean más responsables y pasen más tiempo estudiando que en la escuela secundaria. Esto es parte de aceptar responsabilidades adultas. Si su estudiante está teniendo dificultades, él o ella puede acudir a servicios de tutoría en el colegio o hablar con el instructor o consejero académico. Nuestros consejeros de salud mental del colegio también pueden ayudarlo(a) a adaptarse al programa.

- **¿Cuál es la diferencia entre un consejero y un consejero académico?**
  En la escuela secundaria, es probable que su hijo(a) haya tenido un consejero que ayudó con la selección de clases y otros asuntos académicos. En el colegio o universidad, los consejeros académicos desempeñan un papel similar. Su estudiante se reunirá con un consejero académico para seleccionar un plan de grado y clases para cada semestre. Los consejeros académicos también ayudan a los estudiantes con otras inquietudes académicas, como la transferencia a una universidad o las preocupaciones sobre las calificaciones. Debido a que se considera que los estudiantes universitarios son adultos, el consejero académico no le dirá a su estudiante qué hacer o tomará decisiones por él o ella. En cambio, proporcionarán información y orientación y permitirán que el(la) estudiante tome las decisiones. Además, cada colegio cuenta con consejeros de salud mental disponibles para los estudiantes. Los servicios de consejería académica y consejería de salud mental son gratuitos para nuestros estudiantes.

- **¿Hay una clínica de salud en el colegio?**
  Cada uno de nuestros colegios tiene un centro de salud disponible para primeros auxilios menores, algunos medicamentos sin receta e información general de salud. Si su estudiante tiene una problema especial o una enfermedad crónica, se les anima a visitar el centro de salud antes de que las clases comiencen para discutir su situación con la enfermera de la escuela. En caso de una emergencia, se llamará al 911 para asistencia.

- **¿Tiene seguridad o policía el colegio? ¿Cómo sé que mi estudiante está seguro en el colegio?**
  Nuestra Policía del Distrito de Colegios Comunitarios del Condado de Dallas se esfuerza para que nuestros siete colegios sean lo más seguros posible. Los oficiales están de servicio en cada uno de nuestros colegios las 24 horas del día, siete días de la semana. Los estudiantes pueden llamar a la policía del colegio desde cualquier teléfono DALLAS COLLEGE marcando el 911. Si llama desde un teléfono celular, el número de la policía es 972-860-4290. Las llamadas se manejan a través del sistema de envío centralizado para todos los colegios y ubicaciones del DALLAS COLLEGE. Al comunicarse con la policía, siempre identifíquese y la ubicación (colegio/campus, edificio, piso y cuarto) que le concierne. Llamar a la policía del colegio en lugar de la a policía de la ciudad generalmente resulta en una respuesta más rápida. La policía del colegio se pondrá en contacto con la policía de la ciudad u otros servicios si es necesario. Para obtener información adicional, visite www.Dallas College.edu/services/police/pages/emergency.aspx/.

- **¿Hay algún sistema de alerta que alertará a mi hijo(a) sobre el cierre del colegio debido a las inclemencias del tiempo o circunstancias imprevistas?**
  En un esfuerzo por compartir una comunicación constante, alentamos a los estudiantes a inscribirse a través de *eConnect* para los procedimientos del sistema de alerta de emergencia de DALLAS COLLEGE https://econnect.Dallas College.edu/html%5Cemgalert.jsp. Los estudiantes pueden recibir mensajes de texto y correos electrónicos del colegio. El estudiante también puede agregar a sus padres o tutores legales para que ambos estén bien informados. La información se actualizará en la página principal del sitio web del colegio.

- **¿Qué organizaciones y actividades estudiantiles están disponibles? ¿Tienes equipos deportivos?**
  Cada uno de nuestros colegio ofrece una variedad de organizaciones y actividades. El gobierno estudiantil, la sociedad de honores y las organizaciones con intereses especiales están disponibles. Cada colegio también tiene equipos deportivos a los que su estudiante puede unirse. Las oportunidades varían entre nuestros colegios. Visite el Centro de Vida Estudiantil (*Office of Student Life*) de su colegio para obtener información adicional. Los estudios han demostrado que los estudiantes que participan en actividades del colegio tienen calificaciones más altas y es más probable que terminen la universidad. También es una manera de hacer nuevos amigos, por lo que aliente a su hijo a unirse al menos a un equipo, actividad u organización en el colegio.

- **Quiero saber cómo va mi hijo(a) en clase. ¿Cómo me comunico con un profesor?**
  Recuerde que los profesores no pueden compartir el progreso académico con otra persona que no sea el estudiante, independientemente de su edad debido a la regla de privacidad (por ejemplo, FERPA), la Ley de Información Pública de Texas y la Ley de Privacidad y Derechos de Educación Familiar.

  Le recomendamos que le pregunte a su estudiante sobre sus clases y cómo le está yendo a su estudiante en las clases. Su estudiante es clave en el proceso de comunicación.

  En su conversación con el estudiante:

  - Pídale a su estudiante que obtenga el plan de estudios de su clase. El plan de estudios incluye una lista de todas las asignaciones y fechas de prueba. Platique con su estudiante cómo le ha ido en las tareas y preparándose para las futuras.
  - Pídale a su estudiante que mantenga contacto regular con el profesor. Pregúntele si ha enviado un correo electrónico o ha ido a las horas de oficina del profesor para discutir la clase. Hablen de posible preguntas que el estudiante le pueda preguntar al profesor.
  - Pídale a su estudiante que lo guíe a través de eCampus, que es donde las calificaciones de su tarea deben ser cargadas en línea por su profesor. Ambos comprenderán que eCampus puede ayudar con cualquier pregunta que puedan tener, así como con la comprensión de dónde están académicamente en un curso.

- **¿Puedo hablar con el consejero académico, instructor u otro funcionario de la escuela de mi hijo(a)?**
  Siempre es bienvenido contactar a cualquier miembro del personal o miembro de la facultad del programa de Crédito Doble y Escuela Secundaria de Colegio Anticipado del DALLAS COLLEGE con preguntas o inquietudes. Sin embargo, habrá información limitada que se puede proporcionar a los padres debido a los requisitos de privacidad (FERPA).

  Incluso si su hijo(a) es menor de 18 años, como estudiante universitario, su información no puede divulgarse sin su consentimiento por escrito. Entendemos que esto puede ser un cambio grande al del ambiente de la escuela secundaria. El DALLAS COLLEGE es una institución pública de educación superior y, por lo tanto, está sujeta a la Ley de Información Pública de Texas y la Ley de Privacidad y Derechos de Educación Familiar (FERPA).

  Su estudiante puede dar su consentimiento para permitirle acceder a su información educativa si firman un formulario de consentimiento FERPA. Los formularios de consentimiento están disponibles en cada colegio y solo son válidos para esa ubicación.

  A medida que su hijo(a) hace la transición al mundo de los adultos, es importante mantener las líneas de comunicación abiertas. Cuando tenga preguntas o inquietudes, hable con su estudiante sobre la mejor forma de manejar esas inquietudes. Para obtener información adicional, visite www.Dallas College.edu/pages/privacysecurity.aspx.

- **¿Puedo acceder a los registros académicos de mi hijo(a)?**
  Su hijo(a) puede permitirle acceder a diferentes elementos sobre su registro, pero recuerde que es su expediente académico de colegio. Lo alentamos a que tenga una conversación con su estudiante sobre su funcción para apoyar su éxito. Si acepta otorgarle acceso a sus calificaciones generales, deberá enviar al colegio un formulario (se lo denomina exención FERPA) que se alinea con FERPA. Si se pregunta sobre las calificaciones de los estudiantes en la mitad del semestre, las calificaciones de su estudiante deben estar disponibles en *eCampus* https://ecampus.Dallas College.edu/, siempre y cuando él/ella pueda iniciar la sesión en línea.

- **Mi estudiante tiene una discapacidad o diferencia de aprendizaje. ¿Qué servicios están disponibles para él o ella?**
  Cada colegio tiene una oficina de servicios de discapacidad que ofrece alojamiento para estudiantes con discapacidades o requisitos especiales. Los servicios se coordinan para satisfacer las necesidades individuales y pueden incluir la interpretación de lenguaje de señas, servicios de traducción asistida por computadora en tiempo real (CART), uso de tecnología de asistencia y muchos otros servicios.

  Los estudiantes que solicitan servicios son responsables de proporcionar documentación educativa o psicológica/médica actual de un profesional calificado que verifica la discapacidad y la necesidad de servicios. Se les recomienda a los estudiantes nuevos a ponerse en contacto con la Oficina de Servicios de Discapacidad (Office of Disability Services) al menos un mes antes de que comiencen las clases.
  Los estudiantes con discapacidades que asisten al colegio tienen derecho a apelar las decisiones sobre adaptaciones físicas y académicas mediante el envío de una petición al coordinador designado de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA). Para obtener más información, comuníquese con la Oficina de Servicios de Discapacidad de su colegio. Para obtener información adicional, visite www.Dallas College.edu/services/disability/pages/default.aspx.

- **Toda esta conversación sobre educación ha despertado mi interés. Estoy interesado en obtener una certificación o título. ¿Cuánto cuesta la universidad?**
  Impresionante, nos encantaría apoyar sus objetivos personales y profesionales. Cada colegio/universidad en Texas y en todo el país tiene costos diferentes dependiendo de los títulos y servicios ofrecidos. Le recomendamos que se conecte con un colegio o universidad y se reúna con un consejero académico para que puedan responder preguntas por usted. En DALLAS COLLEGE nos enorgullecemos de proporcionar una educación de alta calidad y asequible. ¡Haga clic aquí para obtener más detalles sobre la matrícula! No olvide que tenemos ayuda financiera como una opción para algunos estudiantes. Visite nuestro colegio más cercano a usted y vea lo que tienen para ofrecer.

¿Tiene una pregunta que no ha sido respondida?

Háganos saber enviándonos un correo electrónico para una respuesta personal:

- Brookhaven College: bhcdualcredit@Dallas College.edu
- Cedar Valley College: cvcdualcredit@Dallas College.edu
- Eastfield College: efcdualcredit@Dallas College.edu
- El Centro College: eccdualcredit@Dallas College.edu
- Mountain View College: mvcdualcredit@Dallas College.edu
- North Lake College: dualcreditnlc@Dallas College.edu
- Richland College: dualcredit-rlc@Dallas College.edu

College Counseling Services (Servicios de Consejería de Salud Mental)	https://www.Dallas College.edu/services/counseling/pages/default.aspx
College Health Centers (Clínicas de Salud)	https://www.Dallas College.edu/services/wellness/pages/health-center.aspx
College Police/ Emergency (Departamento de Policía/Seguridad)	https://www.Dallas College.edu/services/police/pages/emergency.aspx
College Emergency Alerts (Alertas de Emergencia)	https://www.Dallas College.edu/services/onlineservices/pages/alerts.aspx
College Student Life Programs (Programas de Vida Estudiantil)	https://www.Dallas College.edu/slife/pages/default.aspx
College Disability Services (Servicios de Discapacidad)	https://www.Dallas College.edu/services/disability/pages/disaboffices.aspx
College Financial Aid (Ayuda Financiera)	https://www.Dallas College.edu/pc/fa/pages/default.aspx
Privacy and Security Commitment (Compromiso de Privacidad y Seguridad)	https://www.Dallas College.edu/pages/privacysecurity.aspx
eConnect Online Registration (Registro en Línea de eConnect)	https://econnect.Dallas College.edu/
Log In to eCampus Online Classroom (Inicie Sesión en eCampus Online Classroom)	https://www.Dallas College.edu/current-students/tutorial-videos/pages/logging-ecampus.aspx
Para contactar su departamento de policía de su colegio en caso de una emergencia o para reportar un crimen: ● Llame al 911 usando un teléfono en su colegio ● Llame al 972-860-4290 usando un celular o teléfono fuera del colegio	
(Distrito de Colegios Comunitarios del Condado de Dallas) HYPERLINK “https://www.Dallas College.edu/” https://www.Dallas College.edu/	